



**DEMOCRACY  
NOW!**  
EN ESPAÑOL



**MANUAL DE  
INSTRUCCIONES  
PARA TRANSFERIR EL  
ARCHIVO DE AUDIO  
A SU COMPUTADORA.**

**[www.democracynow.org/es](http://www.democracynow.org/es)**




# DEMOCRACY NOW! EN ESPAÑOL




## 1.-INSTRUCCIONES PARA TRANSFERIR EL ARCHIVO DE AUDIO A SU COMPUTADORA.

Para transferir el archivo de audio de Democracy Now! En Español a su ordenador:



**1.** Ir a [www.democracynow.org/static](http://www.democracynow.org/static) y hacer clic en el vínculo que aparece en la sección que dice "**Los titulares de Democracy Now! ya están disponible en español**". El archivo mp3 en español se publica todos los días después de las 4:30 p.m. hora de NYC y tiene una duración de entre 12 y 15 minutos.

**2.** Después de haber hecho clic en el vínculo de la sección en español, su computador va a abrir una ventana nueva en donde el audio va a comenzar a sonar automáticamente. En esta nueva ventana por favor ir al **Menú** que se encuentra en la parte superior de su pantalla y hacer clic en la opción **file** (archivo) y nuevamente hacer clic en la opción **save as** (salvar como).



**3.** El computador va a preguntar el nombre que usted le quiere dar al archivo mp3 y desde ese momento usted puede disfrutar nuestro noticiero internacional para transmitirlo en su emisora.

**4.** Para bajar el resumen semanal que tiene una duración de 25 a 30 minutos, usted tiene que dirigirse a la página electrónica <http://audio.urcm.net/>, buscar abajo a la derecha nuestra sección que se llama el **Resumen Semanal de Democracy Now!** y hacer clic este vínculo.

**5.** Inmediatamente después se abre una nueva ventana con el audio y texto del resumen semanal y si hace clic en el vínculo que dice por ejemplo esta semana "**Resumen Semanal DN! 2 al 6 de julio de 2007.MP3**", se abrirá una nueva página con solo el archivo de audio y tendrá que repetir los procedimientos descritos en la sección 2 y 3 de estas instrucciones.

Nosotros lo estaremos suscribiendo a nuestro boletín diario, de tal manera que los archivos de audio y el texto le estarán llegando diariamente a su correo electrónico, este boletín contiene el archivo MP3, pero recomendamos bajar los titulares diarios de la página [www.democracynow.org/static](http://www.democracynow.org/static) porque tiene una mejor calidad de transmisión.

Esperamos seguir en contacto y poder estrechar una relación con radio. Si tienen alguna pregunta por favor no duden en contactarnos.

[www.democracynow.org/es](http://www.democracynow.org/es)



# DEMOCRACY NOW! EN ESPAÑOL



## 2.-INSTRUCCIONES PARA BAJAR EL MP3 DE LA PÁGINA STATIC

**1.** Una vez que estás en la página static ([www.democracynow.org/static](http://www.democracynow.org/static)), tienes que buscar el link para bajar el audio en español. Ese link se encuentra en la segunda sección de la página. La primera sección corresponde al link para bajar el programa completo en inglés; la segunda sección es la que corresponde al servicio en español (como se muestra en el ejemplo de abajo). Esta segunda sección es bilingüe, primero aparece la información en inglés y luego en español. Cuando el audio del día aún no ha sido subido, el texto que aparece es el siguiente (fíjate en la segunda sección):

The current time in New York is Thursday, September 27, 2007 01:36:10 PM EDT(2007-09-27 17:36:10 UTC)

Download broadcast-quality MP3 of Democracy Now! for Thursday, September 27, 2007

<http://stream.paranode.com/democracynow/dn2007-0927-1.mp3>

Democracy Now!'s headlines are now available in Spanish. Los titulares de Democracy Now! ya están disponible en español.

Today's headlines in Spanish are not yet ready. Please check back later. Los titulares de hoy en español no están listos aún. Por favor, intente más tarde.

If you are a station currently regularly airing these Spanish headlines which has not already informed us, please get in touch. There is no charge for airing them. Si su radioemisora actualmente transmite los Titulares de Hoy y no nos ha informado, favor contactarnos. Se ofrecen gratuitamente.

**2.** Una vez que el audio se ha subido a la web, la segunda oración de la sección del servicio en español cambia y dice (fíjate en la segunda sección):

The current time in New York is Thursday, September 27, 2007 07:31:43 PM EDT (2007-09-27 23:31:43 UTC)  
Download broadcast-quality MP3 of Democracy Now! for Thursday, September 27, 2007

<http://stream.paranode.com/democracynow/dn2007-0927-1.mp3>

Democracy Now!'s headlines are now available in Spanish. Los titulares de Democracy Now! ya están disponible en español.

Download the MP3 file:  
Baje el archivo MP3:

<http://stream.paranode.com/democracynow/dn2007-0927-es.mp3>

If you are a station currently regularly airing these Spanish headlines which has not already informed us, please get in touch. There is no charge for airing them. Si su radioemisora actualmente transmite los Titulares de Hoy y no nos ha informado, favor contactarnos. Se ofrecen gratuitamente.



[www.democracynow.org/es](http://www.democracynow.org/es)



# DEMOCRACY NOW! EN ESPAÑOL



**3.** El link que aparece debajo de:

“Download the MP3 file:/Baje el archivo MP3:”

es el que corresponde a  
“Los titulares de Hoy” de DN!es y es el que  
deben descargar para retransmitir.

En esta página siempre encontrarás el  
audio del día.

El horario de publicación del link es  
alrededor de la media tarde de Nueva York.



LISTEN | WATCH  
TODAY'S SHOW

DONATE

Search DNI Site

A daily TV/radio news program, hosted by Amy Goodman and Juan Gonzalez, airing on over 700 stations, pioneering the largest community media collaboration in the U.S.

[HOME](#) [DONATE](#) [STORE](#) [STATIONS](#) [PAST SHOWS](#) [FEATURES](#) [GET INVOLVED](#) [TOUR](#) [ESPAÑOL](#) [ABOUT](#)

The current time in New York is Thu Oct 30 17:36:28 -0400 2008  
(Thu Oct 30 21:36:28 UTC 2008)

Download broadcast-quality MP3 of Democracy Now! for Thursday, October 30, 2008

<http://distro.democracynow.org/dn2008-1030-1.mp3>

Democracy Now!'s headlines are now available in Spanish.  
Los titulares de Democracy Now! ya están disponible en español.



Download the MP3 file:  
Baje el archivo MP3:  
<http://distro.democracynow.org/dn2008-1030-es.mp3>

**Attention!** If you are a station currently regularly airing these Spanish headlines which has not already informed us, please **get in touch**. There is no charge for airing them.

**¡Atención!** Si su radioemisora actualmente transmite los Titulares de Hoy y no nos ha informado, favor **contactarnos**. Se ofrecen gratuitamente.



[www.democracynow.org/es](http://www.democracynow.org/es)

**DEMOCRACY  
NOW!  
EN ESPAÑOL**



[www.democracynow.org/es](http://www.democracynow.org/es)